



路德會長青群康中心
香港路德會社會服務處

Cheung Ching Lutheran Centre for the Disabled
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS

藝術月
2020年9月*

如無法派遞，請退回：
新界青衣長青邨長青社區中心地下
路德會長青群康中心



中秋節快樂

寄：

8月活動公開報名日：26/8/2020 下午2:30開始

「你們要將一切的憂慮卸給上帝，因為祂顧念你們。」
「彼得前書5:7(聖經)」

中心消息

*中心因需跟從社會福利署對應疫情發展下活動安排的指引，因此今期雙月刊將分為9月、10月單月通訊，使會員能獲取最新的中心動向及活動資料。

會員凡續會/新登記為會員，或報名7月1日起舉辦的付費活動，可獲贈搓手液一支，送完即止！

人事變動報告

手語翻譯員胡國朕先生已在2020年7月31日離職。
司機劉仕賢先生已在2020年8月6日離職。

在此祝福他們生活愉快！

活動報名方法

肢傷會員可選擇：

☛致電中心 (☎2495-0118)

☛或親臨中心報名

聽障會員可選擇：

☛WhatsApp / 短訊(電話6151-7433)

☛或傳真 (☎ 2434-2198)

☛或親臨中心報名

會費/活動繳費方法

①親身到中心繳費 **109-013177-001**

②轉帳

中心戶口：(匯豐銀行)

*請在入數紙背後寫上姓名、會員及活動編號，寄/交回中心

*如透過銀行戶口繳交活動費或會員費，須在入賬當日通知中心職員確認存款。

③支票繳費

支票抬頭：**路德會長青群康中心**

*請在支票背後寫上姓名、會員及活動編號，寄/交回中心

*未經確認逾2個月的存款，中心在沒法查究的情況下，會將該筆款項視為捐款處理，敬請留意！

☐颱風、暴雨及「極端情況」時中心安排☐

	訊號	中心設施	中心室內班組	外出活動
暴雨警告	黃色	正常開放	正常	正常
	紅色	正常開放	活動未開始：延期★ 活動已開始：職員會按情況公佈有關安排	視乎活動性質及天氣情況決定取消與否，由負責職員視乎情況，公佈有關安排★
	黑色	暫停	活動未開始：延期★ 活動已開始：職員會按情況公佈有關安排	取消★
風球	1號	正常開放	正常	正常
	3號	正常開放	由負責職員視乎情況，公佈有關安排★	視乎活動性質及天氣情況決定取消與否，由負責職員視乎情況，公佈有關安排★
	8號或以上及「極端天氣情況」下	停止	停止★	取消★

8號或以上風球/ 黑色暴雨/ 「極端情況」警告訊號除下：
 *上午 8:30 前除下，(或已在上午11:00前取消「極端情況」)，上午照常運作。其後則上午停止開放。
 *中午12:30 前除下，(或已在下午3:00前取消「極端情況」)，下午照常運作。其後則下午停止開放。
 *下午 4:30 前除下，(或已在晚上7:00前取消「極端情況」)，晚上照常運作。其後則晚上停止開放。
 * 外出活動開始前發出黑色暴雨/八號或以上風球：復康巴頭站上車前 1小時發出訊號，是日活動自動取消。
 退款安排：
 ★如活動因紅、黑色暴雨警告訊號、3號或8號風球或以上及「極端情況」天氣下取消，負責職員將儘量安排活動或課堂延期、補課或替代。
 如中心未可安排替代活動或參加者未可出席改期的活動，有關活動費用將在扣減已付第三方的款項後，退回部份參加費用予退出的參加者。敬請參加者明白此退款安排。
 中心保留更改上述規條的一切權利。



2020年-2021年 手語課程
暨服務篇 時間表



手語課程招生



手語初班	日期：2020年11月11日至2021年1月13日(星期三) 時間：晚上 7:45 – 晚上 9:45 堂數：10 堂 (第 10 堂為考試) 費用：\$400(會員)/\$420(非會員)	時數：20 小時 考試：2020年12月9日 導師：陳國勇
手語中班 暨服務篇	日期：2021年1月27日至2021年3月31日(星期三) 時間：晚上 7:45 – 晚上 9:45 堂數：11 堂 (第 11 堂內 1 小時考試) 費用：\$500(會員)/\$530(非會員)	時數：21 小時 考試：2021年3月17日 導師：陳國勇
上課地點：本中心		名額：10 人
初班內容：教授日常應用詞彙及日常句子練習。		導師：本中心手語翻譯員
中班內容：介紹聽障的成因、類別、輔助生活儀器及如何與他們溝通、手語文化及文法，教授日常應用的手語詞彙及日常句子練習。		
高班內容：介紹聾人服務的重要性及技巧、教授高階手語詞彙、短句練習及分組情境練習。		
備註：出席率達 80%方可出席考試，考試合格可申請畢業證書(每張\$20)，並可升讀本中心舉辦之手語中班或高班。 * 考試不合格者，亦可申請聽講證書 (每張\$20)。 有興趣報讀手語班者，只須持有 18 個月內由任何一個中心發出之手語初、中或高班證書，均可銜接本中心之中、高及深造課程。		



報名日：26/8/2020 (星期三)下午2：30開始。聽障會員報名電話：6151-7433

備註：印有  圖案的活動，將提供復康巴士接送。肢傷會員報名電話：2495-0118

印有  圖案的活動，將提供予所有中心會員參與。

2020年9月5日(六)



雪條棒製作手機座 P076-20/21

時間：晚上7:30-9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：10人
對象：中心會員 收費：\$20
內容：手機座能夠將手機豎立在枱上，幫助你輕鬆睇片或使用手機視像功能。

- 1) 介紹用雪條棒製作簡單手機座。
- 2) 介紹運用創意，以不同手法及材料，將手機座美化裝飾，成為既實用又美觀的藝術擺設。

備註：1) 每位參加者可以製作1個手機座。
2) 是次活動較容易弄髒衣物，參加者請小心，避免穿著昂貴的衣服參與活動。

負責職員：社工鍾裕聲先生

2020年9月20日(日)



「義心共融連一線」公眾教育(6)環保行 P231-19/20 A6

時間：上午10:00-下午4:00 地點：屯門
交通：復康巴 名額：28人
對象：肢傷會員及其照顧者
收費：會員\$60/義工\$40(自費飲食)
內容：1) 參觀T-PARK [源·區]，展覽廳以互動展品介紹處理污泥及廢物運作程序，讓參加者認識「轉廢為能」和體驗香港綠色文化，了解廢物管理、資源回收和循環再用的知識。
2) 午膳時間。
3) 到屯門蝴蝶廣場遊覽及購物。

備註：1) 活動當日復康巴士機只會等候5分鐘，請各參加者準時到達上車地點，遲到者不獲退款。

負責職員：傅清華先生

2020年9月12日(六)



馬賽克小花盆 P078-20/21

時間：晚上7:30-9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：10人
對象：中心會員 收費：\$25
內容：參加者學會使用七彩繽紛磚塊碎片拼出獨一無二的圖案再鑲嵌上花盆，從而培養對玻璃藝術的興趣，為生活加添色彩。
備註：因需預備材料，不設現場報名。請在活動舉辦7個工作天或之前報名，交費確認，額滿即止。

負責職員：傅清華先生

2020年9月20日(日)

夏日長洲之旅 P074-20/21

集合時間：上午9:00
集合地點：中環五號碼頭門口
時間：上午9:00-下午5:00 地點：長洲
交通：自行出席 名額：32人
對象：聽障會員及義工 收費：免費
內容：1) 在長洲岸邊欣賞長洲怡人景色。
2) 自費在島上食肆享用午膳。
3) 輕鬆漫步區內各條小街，感受島民的純樸生活。

負責職員：陳國勇先生

2020年9月19日(六)



玻璃彩繪裝飾製作 P079-20/21

時間：晚上7:30-9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：10人
對象：中心會員 收費：\$12
內容：利用玻璃彩繪筆在膠片上畫上自己喜愛的圖案(如中秋應節的圖案等)，創作出屬於自己個人風格的裝飾。

負責職員：社工鄭美華姑娘



2020年9月24日(四)

手語chat一番(三十九) P075-20/21

時間：晚上8:00-9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：10人
對象：曾參加本中心舉辦手語課程學生 收費：免費
內容：1) 短篇故事分享。
2) 自然手語分享。
3) 手語技巧練習。
4) 專題討論。

負責職員：陳國勇先生

2020年9月26日(六)



紙捲花的藝術 P077-20/21

時間：晚上7:30-9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：10人
對象：中心會員 收費：免費
內容：利用色彩繽紛的紙條製作出具備特色的圖畫，介紹紙捲花手工藝的製作工具及材料，示範製作過程及技巧，參加者可發揮無限創意，自由創作個人風格的紙捲花作品。

負責職員：鄧玉嫻姑娘



因應社會福利署資助福利服務及其轄下服務的特別安排或會按預防感染措施頒布活動指引，故中心活動及小組屆時將須按指引舉辦，請各已報名活動的會員及小組成員理解及支持。如有任何變動，負責職員將盡快通知有關安排。謝謝！

小心使用漂白水

稀釋的家用漂白水可以消毒環境，但不當使用漂白水會影響其消毒功能及令人受傷，過量使用漂白水更會污染環境，所以使用時須小心。

- ✓ 使用漂白水作消毒前，應先清潔物件表面上的有機物質，以及用清潔劑與清水清洗乾淨物件。
- ✓ 稀釋及使用漂白水前，預備「家用漂白水」、量杯、盛載器皿、口罩、手套、護眼罩及膠圍裙。
- ✓ 應在空氣流通的地方稀釋及使用漂白水。
- ✓ 應用冷水稀釋漂白水，因為熱水會令漂白水失去功效。
- ✓ 「家用漂白水」含5.25% 次氯酸鈉 (Sodium hypochlorite)，應將「家用漂白水」稀釋至合適的濃度才使用。
- ✓ 稀釋時應使用量杯準確地量度所需漂白水的份量。
- ✓ 一般家居清潔及消毒，可用1比99稀釋「家用漂白水」（即把1份5.25% 漂白水與99份清水混和）。



- ✓ 消毒被嘔吐物、排泄物或分泌物污染的表面或物件，應用1比49稀釋「家用漂白水」（即把1份5.25% 漂白水與49份清水混和）。
- ✓ 消毒被血液污染的表面或物件，應用1比4稀釋「家用漂白水」（即把1份5.25% 漂白水與4份清水混和）。
- ✓ 經稀釋的漂白水應在準備後24小時內使用。
- ✓ 完成稀釋及清潔後，必須徹底洗手及清洗所有用具。
- ✓ 若使用的漂白水中，次氯酸鈉濃度高過或低於5.25%，所用分量便要相應調整，詳情可參考衛生防護中心。
- ✓ 漂白水應放在陰涼、有遮蔽及兒童接觸不到的地方。

注意：

- ✗ 漂白水避免用於金屬、羊毛、尼龍、絲綢、染色布料及油漆表面。
- ✗ 漂白水避免接觸眼睛。如漂白水濺入眼睛，須立即以清水沖洗最少15分鐘和向醫生求診。
- ✗ 漂白水不要與其他清潔劑一併使用，以免降低其消毒效能及產生危險的化學作用，造成意外，令身體受傷。
- ✗ 避免儲存過量漂白水。

資料來源：衛生防護中心感染控制處，〈漂白水的使用〉
https://www.chp.gov.hk/files/pdf/the_use_of_bleach_chi.pdf

督印人
 數量
 中心資料：
 地址
 電話
 傳真
 電郵
 網頁
 聽障支援電話
 手語翻譯電話
 外出活動電話

雷慧靈博士太平紳士
 1000份
 新界青衣長青邨長青社區中心地下
 2495 0118 (語音)
 2434 2198
 r02@hkls.hk
<http://cheungching-src.hkls.hk>
 6155 5649 (語音、WhatsApp、短訊)
 5222 1447 / 5932 9860
 6151 7463 (肢傷會員) 6151 7433 (聽障會員)

